



# 日本人会会報

## ウキウキゴールドコースト

### 第 117 号 (34 期 8 月号)

発行元：ゴールドコースト日本人会  
 火・木 9時～1時  
 E-mail：info@jsgc.org.au  
 WEB: [www.jsgc.org.au](http://www.jsgc.org.au)  
 Po Box 4733, Robina Town  
 Cebrre, QLD 4230

7月16日、ロビーナコミュニティセンターで第34期ゴールドコースト日本人会年次総会が開かれました。  
 33期も無事に終え、ここに34期新理事会関係者の皆様が顔をそろえることができました。

第34期理事のメンバーは以下の通りです。

名誉会長	小野 益央 日本総領事
会長	安藤 由香利
副会長	棚橋 あけみ
会計	村山 有希子
法人・ гранツ補佐	ブリス 洋子
イベント・ гранツ補佐	秋葉 まゆ
補習校運営委員長	長部 瞳
JFD・ гранツ指導	榎野 陽子
渉外・広報	平野 尚道
教育	藤井 融
秘書・漢検補佐	小杉 恵子
広報/イベント補佐	スミス 嘉香
秘書/教育補佐	秋本 若菜



今期もどうぞよろしくお願い致します。

#### 主要連絡先

緊急電話：000 (救急車 Ambulance-アンビュランス、警察 Police-ポリス、消防車 Fire-ファイヤー)

緊急以外の警察 Police Link-ポリスリンク：1 3 1 4 4 4

在ブリスベン日本総領事館 電話：07 3 2 2 1 5 1 8 8

住所：Level 17, 12 Creek Street, Brisbane QLD 4000

<http://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/japanese/index.htm>

クイーンズランド州政府は、英語を話さない方のための電話通訳サービスを提供しています。

#### オーストラリア国内からの電話

13 QGOV (13 74 68) にダイヤルして、[Translating and Interpreting Service](#) (翻訳・通訳サービスをご希望の旨お伝えください)

#### 今月号目次

1. 新理事紹介
- 2-3 年次総会 報告
- 4 次回のゴールドコースト領事主張サービス
- 5 シニアのためのスマホ勉強会
- 6-8 Japan and Friends Day 報告
- 9-11 同好会
- 12 星読みメッセージ
- 13 法人会員リスト

# 第 34 期ゴールドコースト日本人会年次総会 報告

2022 年 7 月 16 日 10:00~11:00

Robina Community Centre 2.2 Meeting Room にて開催

1. 開会 ……………司会者による開会の辞  
司会（長部）による総会の成立宣言  
※会員数 204 名中、出席 18 名、委任状提出 99 名

2. 名誉会長挨拶……………在ブリスベン日本国総領事 小野益央総領事

在ブリスベン日本国総領事小野益央総領事より、ゴールドコースト日本人会への感謝の気持ちを述べられる。安倍元総理の弔問記帳台設置、メディア対応、100 名以上からの弔問が集まった。

これからのオーストラリア旅行への需要拡大を予想し、ゴールドコースト日本人会、クイーンズランドとの絆をさらに深め日本とオーストラリアの交流に努めていきたい。

3. 会長挨拶……………第 33 期会長 安藤由香利

安倍元総理のショッキングな事件を受けて、ブリスベンまで弔問に行けないゴールドコーストの方々の為、弔問記帳の場を急遽設けた。結果沢山の方が訪れて、オーストラリアと日本の良い関係性が見えた。

安藤会長より小野益央総領事へ弔問記帳が渡された。

今年度は予定通り、補習校卒業式、入学式、Japan and friends day が行われた。

日本人コミュニティーと地域のつながりをよりよくしていく。

有言実行の日本人会であることをめざしていく。

4. 議長選出……………藤井さんが立候補

5. 第 1 号議案

①第 33 期収支報告

日本人会 担当村山、補習校 担当大河平 よりそれぞれ報告

②会計監査報告

ケイシー会計監査により問題が無かった旨の宣言、挙手による採決の結果、賛成多数により可決

### ③第 34 期 予算案報告

日本人会 担当村山、 補習校 担当大河平 よりそれぞれ報告

#### 【質問】

質問者 プリースさん

- 1) 会費は据え置きですか。…はい、今年度は据え置きです。
- 2) 事務所家賃の金額が上がっているのはどうしてですか。…CPI 上昇に伴う予算です。

#### 第 3 4 期予算案の採決

挙手による採決の結果、賛成多数により可決

#### 【安藤会長より補足】

政府補助金に関して。

日本政府より多大な補助を受けているからこそ今の補習校があり、日本人会がある。

#### 【小野総領事より】

ゴールドコースト日本人会への支援は当然のもので、今後も日豪の文化交流や人材育成に励んでほしい。日本政府も積極的に協力していく。

#### 6. 第 2 号議案……………会計監査選出

挙手による採決の結果、ケイシー会計監査にて承認

#### 7. 第 3 号議案……………新役員選出

立候補者なしの為、有志を選出、拍手による採決の結果、承認

#### 8. 新役員挨拶

第 34 期安藤会長が代表して挨拶

できる範囲でそれぞれ得意な事を社会に還元する。先人から引き継がれてきたバトンを次世代に繋いで行くべく、全力で取り組んでいく。

#### 9. 閉会

# 次回のゴールドコースト領事出張サービスは 8 月 3 日（水）です

時間：10：30-12：00 13：30-15：00

※急な変更もありえます。必ずご自身で直接領事館にご確認ください。

場所：ロビーナコミュニティセンター内、1 階会議室

Robina Community Centre, 196 Robina Town Centre Dr, Robina, QLD, 4226

※受付開始時間（10：30、13：30）になりましたら、番号札をお配りいたしますので、なるべく受付開始時間以降にお越しいただきますよう御協力願います。

※なお、旅券の申請と交付の受付時間内は以下のとおりです。その他の書類の申請受領は午前（10:30 ~ 12:00）及び午後（13:30 ~ 15:00）の双方で受け付けます。

旅券の申請受付: 10:30 ~ 12:00

旅券の交付受付: 13:30 ~ 15:00

詳しくは 直接ブリスベン日本国総領事館までお問い合わせください。


在ブリスベン日本国総領事館 領事班

【代表電話】:07-3221-5188（電話受付時間 09:00~12:30、13:30~17:00）

【FAX】:07-3229-0878

【電子メール】:consular@bb.mofa.go.jp

ウェブサイト [https://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/visa\\_goldcoast.html](https://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/visa_goldcoast.html)




### 弁護士選択時のポイント

- 1 迅速対応
- 2 安心の弁護士固定費用
- 3 不動産売買やリース・相続手続きの取り扱い件数は大多数で経験豊富
- 4 日本の習慣を踏まえ日本人弁護士による日本語アドバイス
- 5 二国の法律・税法の豊富な知識
- 6 専門家（銀行・税理士・会計士）の有力なネットワーク
- 7 頻繁な国内外セミナー活動
- 8 実務経験18年の実績

**Harding Legal**  
ハーディング法律事務所

<お問い合わせ>  
Email: [yh@hardinglegal.com.au](mailto:yh@hardinglegal.com.au)  
携帯: +61 421 779 164 まで  
オフィス電話: +61 7 5630 3877  
ウェブサイト: [www.hardinglegal.com.au](http://www.hardinglegal.com.au)  
オフィス住所: 2707 Level 7 Southport  
Central Commercial Tower 2,  
5 Lawson Street Southport QLD 4215



豪州弁護士 ハーディング裕子

YouTube豪州弁護士ハーディング裕子のリーガルチャンネルでは、オーストラリア経済やビジネス、不動産事情等幅広くお話ししています。

# シニアのための スマホ勉強会

次の勉強会は 以下の通りです。

**日時： 8月5日（金） 午前10時から午後12時**

**場所： Robina Community Centre Room 2.6**

（日本人会事務所の隣です。エレベーターで2階までお上がりください）

シニアのためのスマホ勉強会は、日本人会家族会員のかたは、無料で参加できます。

家族会員以外の方は 1回 \$20 で参加いただけます。

予約が必要です。 かならず日本人会事務所まで ご連絡ください。

メールアドレス info@jsgc.org.au

講師 ホワイト ひろみ

以下、7月に行われた勉強会の内容を簡単にご報告をさせていただきます。

② 月のおさらい

③ 話回線／ネットワーク／WIFIについて

④ アプリ／ダウンロードなどの用語について

⑤ サービスの利用料金と通信料金の違いについて

⑤ 日本帰国時に電話を使うには－SIMカードとは？ポケットWIFIとは？

第一回のおさらいを中心に、今一度皆さんが不安に思う各種サービスの概要についてご案内しました。

日本に帰国する時にどんな手段で通信をしたいのかというような話にも派生して、色々な疑問が出てきたりで有意義なお話が出来たと思います。

みなさん何となくわかるようなわからないような・・・という状態で、でも質問して邪魔してはいけないという遠慮もあるようで、ハッキリと内容が理解できずに終わってしまっている回がほとんどのようです。

あまりわからないことが増えるとドキドキしてしまう方もいらっしゃるようですので、復習に大きく時間を使ってゆっくり進めていこうと思います。

# Japan and Friends Day 報告

7月2日 土曜日に ロビーナ高校で 毎年恒例の Japan and Friends Day が行われました。

## JFD 実行委員会より

榎野実行委員長

スポンサー様はじめ、多くのご支援により、今年も無事にジャパンアンドフレンズデーを開催できたことをご報告させていただきます。

開催日の数日前から悪天候の予報により、当日までいろいろな変更を考えながらの準備となり、実行委員一同 気を揉んでいました。しかし、当日はなんとか天気もち、多くの方にご来場いただきました。

昨年同様コスプレコンテストの開催、また例年になく、多くの出店者やパフォーマーの方のご協力のおかげで、コロナの影響を感じることなく楽しんでいただけたように感じました。

まだまだ安心して自由に日本への行き来ができない中、日本人社会のみならず、会場となったロビーナ高校やゴールドコースト市の協力を経て、同じ地域に住んでいる人々が日本文化を楽しむ場を提供できることに心から感謝いたします。

今後も日本人会一丸となり、ゴールドコーストの日本人社会の支援、日本文化の普及に努めてまいりますので、引き続きご支援、ご鞭撻よろしく申し上げます。

## グランツ/ステージ

担当 秋葉

グランツといっても何を担当しているか想像がつかない人も多いと思いますが、要するに“Structure 構造”で提案書や予算を資料にまとめて助成金などの申請をすることで、皆さんに日本文化を広めるイベントを“入場無料”で運営できています。

特に今年度は日本領事館より多大なるサポートをいただき、このような大きな素晴らしいステージを野外エリアに設営することができました事を日本人会の皆様にこの場をお借りして報告させていただきます。

この成果で野外エリアでのパフォーマンスを実現し、より一層の販売店舗やフードエリアとの会場一体化に成功しました。

この入場無料のイベント活動は、パフォーマー、運営、そして地域のサポート、全ての貢献により実現できている一年に一度の地域日本人社会の地域交流 / 出会いと再会の場でもあり「久しぶりー」という声を会場のあちこちで聞かたびに今年度も頑張った良かったなと思えます。

長きに渡るこのイベントが今後もみなさんのご理解とサポートでずっと続く場所でありますように。





## クラフトストール

担当 堀

今年のジャパンフレンズデーは生憎の雨でしたが、予想以上に沢山の方々が来場してくださり、出店者の皆さんも楽しんでくださって良かったです。担当の私が不在でしたが、今年は新しく日本物産展も催し、賑わったようでした。各店舗の皆様の御協力と御理解に感謝し、また来年度も日本の伝統文化をシェアしていくことが出来たら良いと思いました。



## フードストール

担当 棚橋

あいにくの雨という天候でしたが、沢山の方々がお越し頂き、一緒にお祭りを盛り上げて下さり、本当にありがとうございました。フードストールは屋根がないエリアでの出店でしたので、祭りの1週間程前から天気予報ばかり気にしていました。時間や日を変えて予報を何度見てもずっと雨、それも土曜日だけ大荒れ、でガックリでしたが、雨天決行で臨んだ当日は思っていたよりも雨もひどくなく、きっとこれはみんなの気合だと感じました。肉巻き、たこ焼き、たい焼き、餃子、焼きそば、チキンから揚げ、カツドック、コロッケ、油そば、みそ汁、お団子、カステラ、抹茶ラテ、コーヒーなど美味しいものが盛り沢山でした。次の祭りの時にもまた沢山のフードストールで皆様をお待ち致します。是非お腹を空かせて来て下さい。

## コスプレコンテスト

担当 村山

今年で2回目を迎えたコスプレコンテスト。今回は21組の方々にご参加いただき、雨の中でしたが大変賑やかに行うことができました。今回も昨年に引き続き、「鬼滅の刃」のコスプレをしたお子様やティーンエイジャー達が多く見られましたし、ほかにもたくさんの趣向を凝らした参加者の方たちがおられて、主催者としても楽しく見ていることが出来ました。

今回の受賞者は、次のような結果となりました：

<日本人会賞>

1位 #13 Mercedesさん (ゲンシンインパクト 刻晴)

2位 #20 Chloeさん (鬼滅の刃 禰豆子)

<オーディエンス賞>

1位 #1 まりいさん&ジョンくん (鬼滅の刃 禰豆子&炭治郎)

2位 #5&6 さらさん&えまさん (ふたりはプリキュア ブラック&ホワイト)



### <VIP 賞>

1 位 #1 まりいさん&ジョンくん（鬼滅の刃 禰豆子&炭治郎）

2 位 #15 明美さん（リメンバー・ミー）

### <ロビーナ高校校長賞>

1 位 #7 Deku さん（僕のヒーローアカデミア）

2 位 #21 Hannah さん（ダンガンロンパ）

### <チームワーク賞>

1 位 #8 オリー、ヒューゴ、セナ、ナーラ、ティアの 5 人グループ（鬼滅の刃）

来年も皆さんのご参加を心よりお待ちしております！



## スポンサー・ラッフル

担当 ブリース

今年は、たくさんのビジネスや団体がスポンサー様としての名乗りを上げてくださいました。スポンサー様無くして、このような素晴らしいイベントを開催することはできませんでした。改めて感謝を申し上げます。

また、素敵なお景品をご提供いただきましたラッフル景品スポンサーの皆様、本当にありがとうございました。JFD のラッフル抽選は、きっと他のイベントと比べても当たって良かったと思う景品ばかりだと自負しております。

例年は JFD 最後を飾るラッフル抽選会ですが、今年は、13 時と 15 時半の 2 回に抽選会を行いました。13 時の部で、素敵なお景品が当たる！ということを目の当たりにされた来場者の皆様のおかげで、15 時半の部のラッフル抽選会は、大変な盛り上がり様でした。太鼓とシンバルという効果音も場を盛り上げました。

## ボランティア

担当 長部

今年もたくさんの方に気持ちよくボランティアを引き受けて頂き、皆が一丸となって JFD を盛り上げる事が出来たと思います。思っていた程悪天候にならず、ボランティアの方々にも楽しんで頂けて楽しい 1 日となりました。

また来年も一緒に盛り上げて頂けたら嬉しいです。

1 日中ありがとうございました。





# 同好会リスト

同好会名	責任者	問い合わせ先	曜日・時間	費用
釣り	釣り世話係会	5575-7220 (会館) 9:00-13:00 (火,木)	毎月第3木曜日 サウスポートのわいわいダイニング	実費
よさこい舞人	世話役係	<a href="mailto:gcyosakoi@gmail.com">gcyosakoi@gmail.com</a> <a href="https://www.facebook.com/gcyosakoimaito">www.facebook.com/gcyosakoimaito</a>	隔週土曜日 14:30-16:00 Nerang Bicentennial Community Centre 練習日に関してはまずはメールでご確認下さい。	\$12/回
和太鼓 翔 (子ども和太鼓)	櫻野 陽子	<a href="mailto:gcwadaikoshogmail.com">gcwadaikoshogmail.com</a> <a href="https://www.facebook.com/wadaikoshogol_dcoast/">https://www.facebook.com/wadaikoshogol_dcoast/</a>	毎週 月曜日 16:00-18:00 Mudgerraba Music Centre	1ターム (3ヶ月分) \$100
フラダンス同好会	ホワイト 裕美	be.haumana@gmail.com	<u>成人一般クラス</u> 隔週土曜日 9:30~11:30 Pacific Pines Community Hub <u>成人一般&amp;シニアクラス</u> 隔週月曜日 13:00~15:00 Nerang Bicentennial Community Centre	1回 \$15
ジャパニーズダンス舞	マディソン克美	<a href="mailto:katsumimaddison@gmail.com">katsumimaddison@gmail.com</a>	場所:Robina Community Centre 毎週金曜日 時間:17:00~18:30	1回 \$10
Japanese Club	ハリス 典子	japaneseclubgc@gmail.com <a href="https://www.facebook.com/JapaneseClubGC/">https://www.facebook.com/JapaneseClubGC/</a>	場所 Robina Community Centre 隔週 土曜日 時間 : 14:00~15:00	1ターム \$50 (5回分)

## 同好会 JFD 報告

### Japanese Club



日本語倶楽部同好会として 2 回目の参加となりました。今年は みんなで楽しめる折り紙ワークショップにしようと、メンバーと話し合い、紙相撲を作って その場で土俵で勝負するというコーナーにしました。この日のために みんなで折り紙で相撲力士を作る練習をし、勝った人への賞品として 折り紙の指輪や 紙ふうせんを作ったり 作り方を日本語で教える練習もしました。日本に興味のあるメンバーが 実際に日本人と触れ合っ、日本のお祭りを楽しむことができるいい機会となりました。地元の人たちが参加して楽しめるきっかけの一つになれば、という思いで参加した折り紙ワークショップですが 子どもたちに大人気で 1 日中 楽しむことが出来ました。ありがとうございました。

## ゴールドコーストよさこい舞人



みなさまお疲れ様でした！

雨の中にもかかわらず沢山の方々が来場されていて、とても感心しました。コスプレの人たちも去年より更に多くなっていて、今後が楽しみです。

インドアステージでは、安定のクリスさんとダグラスさんの掛け合いが本当に楽しそうに微笑ましかったですね。ゴールドコーストは人材に恵まれていますよね。

楽屋の中で、他のチームの皆さんとご挨拶したり、会場内で知り合いの人たちと声を掛け合ったりできることは、小さな会話でもなんだか暖かい気持ちに

なれる大切な機会だよなあ実感しています。

さて、今回の私たちのパフォーマンスですが、日頃から仲の良い舞人メンバーですので、息の合った踊りを披露することが出来たと思います。お客さまの暖かい拍手や、掛け声などがとても励みになりました。

舞人の演舞を見て、ちょっとでも興味を持たれた方がいらしたら、是非ご一報下さい。気さくな仲間たちと、是非一緒に身体を動かしたり、情報交換などをして楽しみましょう。年齢・性別に関係なく、初心者の方でも丁寧なサポートを心がけていますので、ご安心を！下記のリンクから、メールまたは Facebook メッセージをお待ちしております。

メールアドレス：gcyosakoi@gmail.com

Facebook：https://www.facebook.com/gcyosakoimaito

最後に、今年も無事に JFD を終えることができたことに、日本人会の皆様やボランティアスタッフの皆様に感謝いたします。ありがとうございました！

## Be Haumana

降ったり止んだりの雨空を眺めながら不安な気持ちで会場へ向かいましたが、想像をはるかに越える来場者の方々に前に急上昇した緊張を抱えてのパフォーマンスとなりました。

日本の文化ではないハワイアンダンスでお邪魔させていただきましたが、美しい舞台でお時間をいただき、私達なりの表現で、敬意を持ってアロハシェアをさせていただくよう努めました。

見てくださった方々が、優雅なハワイの音楽に合わせてリラックスし楽しんでいただけていたら嬉しいです。

実行委員の皆さまをはじめ、素敵なおイベントをご準備／進行いただきましたたくさんの関係者の方々に厚く御礼申し上げます。

グループ一同、思い出に残る楽しい一日になりました。ありがとうございました。



## ジャパニーズダンス 舞



2022年7月2日に行われた Japan & Friends Day は、あいにくのお天気でしたが、運営委員やボランティアの皆様、関係各位様のお力添えでまた新たな1ページを刻むことが出来たと思います。

Japanese Dance MAI は、パフォーマーとして毎年 Japan & Friends Day の舞台上で演舞するために、毎週お稽古を重ねます。今回は、初めて三味線の音に合わせた古典の日本舞踊にも挑戦するという事で、メンバー達もより一層お稽古に励みました。そして、短い期間に群舞の一人として、とても息の合った良い演舞を披露する事が出来、ホッとしています。

クリス・ホワイトさんの素敵な司会は、いつも演舞前の緊張を和らげてくださいますので、とても有り難いです。満席の会場の皆様は、一曲一曲真剣に観てくださり、演舞後の大きく温かい拍手は、パフォーマーとしては一番嬉しい瞬間です。

今回も、このような心温まるイベントに参加させて頂けたことに感謝し、来年に向けてまた精進していく所存でございます。

当日に向けて、プライベートな時間やエネルギーを惜しみなく使って下さった関係者の皆様、本当に本当にお疲れ様でした。そして有難うございました!!



**Everybody is Welcome!**

**ZUMBA**

**MONDAY & THURSDAY 9:30-10:30AM**  
MIAMI BEACH SURF CLUB  
2 HYTHE ST. MIAMI (2ND FLOOR OF CAFE PICCOLO)

**TUESDAY 9:00-10:00AM**  
SPACE 10  
20 TENTH AVE. PALM BEACH

**\$11 P/P**

BOOK NOW  
**Zumba with Kaz 0414 662 917**



# 8月9月の星読みメッセージ

by Lisa (GC日本人会 家族会員)

www.hoshiyomilisa.com

**牡羊座 3月21日～4月19日生まれ**

大掃除するなら今！ごちゃっとしている物を思い切って捨ててしまうと、不思議と思考もクリアになりますよ。

**牡牛座 4月20日～5月20日生まれ**

Transformationを意識して、自分革命を起こす時。ピンチは最大のチャンスです。お部屋を好きなアロマの香りで満たすことを忘れずに。

**双子座 5月21日～6月20日生まれ**

予想外の出来事にもパーフェクトに対応。周囲からの評価がぐっと上がりそう。ハンドクリームが◎

**蟹座 6月21日～7月22日生まれ**

ホリデーのための貯金をはじめましょう。グループ活動に積極的に参加すると、家族の笑顔が増えそう。

**獅子座 7月23日～8月22日生まれ**

何年住んでも慣れない冬の誕生日。体を温めて、太陽の光を浴び、レモン、オレンジをとる事でパワーアップ。

**乙女座 8月23日～9月22日生まれ**

理想の生き方に向かってスタートを切る時期。周囲の意見に左右されないように、一人で考えをまとめる時間を大切に。

**天秤座 9月23日～10月22日生まれ**

出会う相手は自分の鏡。相手に発する言葉は自分への言葉なんだということに気が付くでしょう。

**蠍座 10月23日～11月21日生まれ**

人生が大きく変わる運命の出会いが待っているかも。自分でも気が付いていなかった才能開花につながりそう。

**射手座 11月22日～12月21日生まれ**

修行に出かけたり、ストイックな理想を掲げたい時期。平凡な生活の中にも変えられることはたくさんあるはず。

**山羊座 12月22日～1月19日生まれ**

無計画な冒険の旅に出よう。目的も決めずに出かけるドライブで忘れていた子供のころの夢を思い出そう。

**水瓶座 1月20日～2月18日生まれ**

時間をかけてじっくり取り組む、丁寧に伝えることを意識すると魂レベルが格段にアップするはず。仏の心で。

**魚座 2月19日～3月20日生まれ**

目が回るほどの忙しさ。支払い関係はうっかり忘れがちになるので、即決済を。作り置きで栄養バランスを整えて。

## GC日本人会会員割引対象 協賛会社一覧リスト

	会社名	割引対象・割引内容
ファイナンス	<b>ブリース洋子公認会計士事務所</b> www.ybabs.com.au 07 5667 9245 担当: ブリース洋子 info@ybabs.com.au	日本人経営の会計事務所。 個人タックスリターン、スーパーアニュエーション返金申請、法人事業税、消費税申告、財務諸表作成、記帳トレーニング、ペイロール、給与管理、節税対策、事業設立。 日本人会会員には初回のご相談30分まで無料。 希望者にはメルマガ配信。
法律	<b>ハーディング法律事務所</b> www.hardinglegal.com.au 07 5630 3877 yh@hardinglegal.com.au	サウスポートにある法律事務所です。 不動産/ビジネス売買/オフィスリース/遺言書/委任状作成/相続税手続きを主に、日本語で法律サービスを提供しています。 日本人会会員の方には 初回メールまたは電話相談無料受付
健康 エクササイズ	<b>Zumba with Kaz</b> 0414-662-917 KAZ (和子) kazukohey65@me.com	マイアミビーチと パームビーチの室内ホールで1時間のエクササイズ! 予約なしで、どなたでもご参加いただけます。 詳細は日本語で お問い合わせ下さい。テキストメッセージも受け付けております。
宿泊	<b>Woodroffe Hotel</b> https://woodroffehotel.com.au/ 07 5655 0465 emikog@woodroffehotel.com.au	サウスポートに新しくできたホテルです。トラムの駅、オーストラリアフェア、ブロードウォータに近く、清潔で現代的な雰囲気が漂うお部屋です。お友達やご家族の滞在には是非ご利用ください。 日本人会員には割引サービスがあります。

## その他 法人会員リスト

<b>ワイドエステート(不動産業)</b> wide-estate.com.au 07-5647-3719	<b>不二マート(日本食料品店 サウスポート)</b> Shop 1, Southport Park Shopping Centre, Ferry Rd, Southport <b>07-5591-6211</b>
<b>スシトレイン (飲食店)</b> http://sushitrain.com.au/	



Woodroffe Hotel Gold Coast

22 White Street, Southport QLD 4215

07 5655 0465

http://woodroffehotel.com.au

日本語直通 emikog@woodroffehotel.com.au

0414 933 897 ゴトウ まで



- ゴールドコーストの日系ホテル
- 交通の便がよく静かな環境
- オージーにも人気のサーモン和朝食
- 無料で使えるランドリールーム有

清潔感あふれるお部屋へ

スタッフが笑顔でお出迎えます。

